

ENTRÉE GRATUITE  
INSCRIPTION : F.BECKER@ECPAT.LU



Tu as fini le lycée et tu ne veux pas commencer tout de suite tes études, tu préfères d'abord voyager et t'engager au niveau social ?

Tu veux faire une bonne action et apprendre à connaître d'autres cultures ?

Tu ne sais pas exactement quoi faire, mais tu es ouvert à de nouvelles idées ?

LE 27 NOVEMBRE 2019

DE 18H À 19H30

À L'AUDITORIUM DU CERCLE CITÉ, 3 RUE GENISTRE, L-1623 LUXEMBOURG

Alors viens à notre table ronde

## ***VOLONTOURISME VS. VOLONTARIAT RESPONSABLE***

SUIVI D'UN COCKTAIL DÎNATOIRE DU RESTAURANT SUSHI AKA !

Tu apprendras de plusieurs experts et d'anciens volontaires la différence entre le volontourisme et les volontariats de plus longue durée, les possibilités que tu as et à quoi tu dois faire attention pour t'assurer une bonne expérience à l'étranger sans tomber dans les pièges de certaines offres !

# SEMAINE ECPAT

Pour un monde sans exploitation sexuelle des enfants

LUXEMBOURG

18 AU 27 NOVEMBRE 2019

Lancement d'une bande-dessinée sur le «sexting» • Matinées de film pour jeunes • Projection du film «Les chatouilles» avec débat • Pub Quiz at the Ratelach • Spectacle de magie pour enfants • Table ronde sur le volontourisme avec cocktail dînatoire

Plus d'infos sur [www.ecpat.lu](http://www.ecpat.lu)

Semaine réalisée dans le cadre de la 5<sup>ème</sup> Journée européenne pour la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels, le 18 novembre.

SEMAINE ECPAT  
DU 18 AU 27  
NOVEMBRE 2019



ECPAT Luxembourg est une ONG luxembourgeoise dont la mission est d'atteindre un monde sans exploitation sexuelle des enfants. Nous sommes agréés par le Ministère des Affaires étrangères et européennes et placés sous le Haut-Patronage de Son Altesse Royale la Grande-Duchesse. Nous développons des projets de protection de l'enfance en Afrique et en Asie. Au Luxembourg, nous développons des projets de prévention et de sensibilisation de la population et des enfants et jeunes eux-mêmes.

Dans le cadre de la 5<sup>ème</sup> Journée européenne pour la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels, le 18 novembre, nous organisons, sur plus d'une semaine, toute une série d'activités et d'événements de sensibilisation pour adultes et enfants. Cette semaine mettra également à l'honneur le 30<sup>ème</sup> anniversaire de la Convention internationale des droits de l'enfant.

Suivez-nous sur 

18/11

Sur invitation

## LANCEMENT D'UNE BANDE-DESSINÉE POUR JEUNES SUR LE «SEXTING»

« Envoie-moi une photo... » est la première bande-dessinée mettant en scène Ella, la super-héroïne d'ECPAT Luxembourg, qui aide les jeunes à se protéger contre les différentes formes d'exploitation sexuelle. Dans cette bande-dessinée, elle aide une jeune fille qui doit subir les conséquences de la dissémination publique d'une photo intime qu'elle avait partagée en toute confiance.

La bande-dessinée sera lancée en présence du dessinateur Andy Genen.

19/11 & 21/11

Sur invitation

## MATINÉES DE FILM POUR ÉLÈVES

Lors de deux matinées au Ciné Scala à Diekirch, nous montrerons à des élèves le film « Disconnect », un film qui montre différents dangers actuels liés aux nouvelles technologies. La séance sera suivie d'un quiz éducatif au sujet des différentes formes d'exploitation sexuelle d'enfants en ligne thématiques dans le film.

19/11

Ouvert à tous  
Entrée gratuite

## PROJECTION DU FILM «LES CHATOUILLES» AVEC DÉBAT

Odette a huit ans, elle aime danser et dessiner. Pourquoi se méfierait-elle d'un ami de ses parents qui lui propose de «jouer aux chatouilles»? Adulte, Odette danse sa colère, libère sa parole et embrasse la vie... Un film choc, magistral, d'Andrea Bescond et d'Eric Metayer, sur la vie après des abus sexuels répétés. Le film sera suivi d'un débat en présence des associations Alupse et ECPAT Luxembourg.

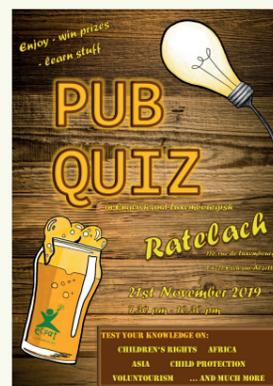


Lieu : Ciné Utopia, 16 Avenue de la Faïencerie, L-1510 Luxembourg  
Heure : 18h30  
Langue : Français

21/11

Open to all  
Free entry

## PUB QUIZ AT THE RATELACH



ECPAT Luxembourg wants to mix a fun event with raising awareness on our topic and the countries we work in. There will be serious and not so serious questions on children's rights, on voluntourism, on the countries we work in and much more... Come win fun prizes and enjoy your night while learning something new!

Place : Ratelach, 116 Rue de Luxembourg, L-4221 Esch-sur-Alzette  
Times : 7.30 pm  
Languages : English, Luxembourgish

23/11

Ouvert aux enfants de 3 à 12 ans  
Entrée gratuite

## SPECTACLE DE MAGIE POUR LES ENFANTS SUR LES DROITS DE L'ENFANT

L'artiste-magicien PaSCal présentera un spectacle de magie pour enfants sur les droits de l'enfant. L'événement sera encadré par la projection d'une courte vidéo de sensibilisation pour enfants. Étonnement, rire et plaisir sont assurés.

Le spectacle est organisé par ECPAT Luxembourg en collaboration avec le Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse.

Heure : 15h00 - 16h30  
Lieu : Abbaye Neumünster, Salle José Ensich, 28 Rue Münster, L-2160 Luxembourg  
Langue : Luxembourgeois  
Inscription : [f.siebenaller@ecpat.lu](mailto:f.siebenaller@ecpat.lu)

27/11

Ouvert à tous  
Entrée gratuite

## TABLE RONDE SUR LE VOLONTOURISME AVEC COCKTAIL DÎNATOIRE

ECPAT Luxembourg organise une table ronde sur le volontourisme, une pratique très répandue qui mélange le tourisme avec le volontariat. Avec la présence de différents experts, nous allons discuter du contexte du volontourisme, des problématiques et des effets négatifs ainsi que des alternatives plus durables. Nous aimerions informer les jeunes qui veulent partir faire du volontariat, ainsi que leurs parents, entourage et toute personne intéressée, des dangers du volontourisme afin de leur faciliter la recherche d'une expérience responsable et fructueuse.

En présence de représentants d'ECPAT Luxembourg, du SNJ, de Friends International et de volontaires.

Lieu : Cercle cité, Auditorium, 2, rue Genistre, L- 1623 Luxembourg  
Heure : 18h00-19h30 suivi par un cocktail dînatoire  
Langue : Luxembourgeois, Français  
Inscription : [f.becker@ecpat.lu](mailto:f.becker@ecpat.lu)